

یادداشت‌های زیرزمینی

فیودور داستایفسکی

ترجمه بابک شهاب



انتشارات وال



انتشارات وال

تهران، صندوق پستی: ۱۷۱۵۶۶۴۶۹۳
تلفن دفتر انتشارات و مرکز پخش: ۰۲۱۳۳۳۱۵۰۳۸
www.whale-pub.com

عنوان اصلی

Фёдор Достоевский, Записки из подполья, «Эпидемия»

ناد اشت های زیرزمینی

فیودر داستایفسکی

ترجمه (ا. روسی) بابک شهاب

ویراسته تحریریه وال / وداستارابی: مریم محمدطاهری

مجموعه ادبیات / دبیر: احمد جاوید

مدیر هنری: محمدباقر جاوید / طراح: کتاب استودیو جاوید

ناشر: انتشارات وال

چاپ اول: ۱۴۰۳، دوم: ۱۴۰۳

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۲۲-۹۰۱۵۲-۶-۱

داستایفسکی، فیودور، ۱۸۲۱-۱۸۸۱: شهاب، بابک، ۱۳۵۲-، مترجم

موضوع: داستان های روسی، قرن ۱۹ م. / مشخصات ظاهری: ۲۱۹ ص.

رده بندی کنگره: PG۳۳۶۰ / رده بندی دیویی: ۸۹۱/۷۳۳

شماره کتاب شناسی ملی: ۹۵۸۰۲۰۰

© تمام حقوق این اثر برای انتشارات وال محفوظ است. هرگونه استفاده تجاری از این اثر یا تکثیر آن به هر صورت (چاپ، فتوکپی، صوت، تصویر و انتشار الکترونیکی) بدون اجازه مکتوب ناشر ممنوع است.

فیو در میس ویلوویچ داستایفسکی، نویسنده پرآوازه روس، ۳۰ اکتبر ۱۸۲۱ در
 مسکو، در آمد والدینش را زود از دست داد، مادرش در ۱۸۳۷، به خاطر
 بیماری درگذشت و دو سال بعد هم دهقانان پدر او را در خانه اش کشتند.
 داستایفسکی با اینکه تنها به پیشه نظامی بود، در ۱۸۴۴ از ارتش استعفا
 داد و در همین سال اولین رمانش، بیچارگان، را نوشت و در ۱۸۴۶ منتشر
 کرد، پس از آن هم داستان‌های دیگرش را از جمله ابله، خانم صاحبخانه و
 شب‌های روشن. داستایفسکی، که یکی از اعضای حلقه لیبرال پتراففسکی
 بود، در ۱۸۴۹ دستگیر، زندانی و محکوم به اعدام شد. او پای چوبه دار عفو
 و به سیبری تبعید شد و سال‌ها بعد در ۱۸۵۹، معذور گشت به سن پترزبورگ
 را دریافت کرد. در همین دوران او با نشریه ورمیا به سردبیری رادرش همکاری
 داشت، به اروپا رفت و آثار دیگر خود را منتشر کرد؛ یادداشت‌های خانه مردگان
 (۱۸۶۲)، یادداشت‌های زیرزمینی (۱۸۶۴)، جنایت و مکافات و قمارباز
 (۱۸۶۶). داستایفسکی به خاطر بدهی، اعتیاد به قمار، حملات شدید بیماری
 صرع، که از کودکی گریبانگیرش بود، روزبه‌روز ضعیف شد و سرانجام در ۲۸
 ژانویه ۱۸۸۱ در پنجاه و نه سالگی بر اثر خون‌ریزی ریه درگذشت. آثار دیگر او
 عبارتند از: ابله (۱۸۶۸)، شوهرباشی (۱۸۷۰)، جن‌زدگان (شیاطین) (۱۸۷۱) -
 (۱۸۷۲)، یادداشت‌های نویسنده (۱۸۷۳-۱۸۸۱)، برادران کارامازوف (۱۸۸۰).

فهرست

یاسناستای ریرزمینی

۷

پیوست

گزیده‌ای از نامه‌های فیودور داستایفسکی

به برادرش میخائیل داستایفسکی

۱۸۳

داستایفسکی و نیچه (فلسفه تراژدی)

لف شستف

۱۹۱

گفتمان در آثار داستایفسکی

میخائیل باختین

۲۰۱